

Porównanie tłumaczeń I Samuela 16:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy odezwał się jeden z (młodszych) sług* i powiedział: Oto widziałem syna Jiszaja Betlejemczyka, umiejącego grać (na strunach), dzielnego wojownika, człowieka walecznego, rozumnego w słowie, postawnego mężczyznę – i JAHWE jest z nim.** ¹⁾²⁾

¹⁾ sług, נַעַר (na‘ar), lub: chłopców, giermków, młodych ludzi.

²⁾ <x>90 17:13</x>